



John J. Hoffman, *Fiscal General Interino*

División de Asuntos del Consumidor

Steve C. Lee, *Director Interino*

División de Leyes

Michelle Miller, *Directora Interina*

Para publicación inmediata:

Día 6 de Enero del 2016

Para más información contacte:

Jeff Lamm, 973-504-6327

Lisa Coryell, 973-504-6327

La División de Asuntos del Consumidor de Nueva Jersey toma acción legal contra un veterinario sin licencia de South Jersey

NEWARK – La Office of the Attorney General y la New Jersey Division of Consumer Affairs han tomado acción legal contra Jacquie Smith of Williamstown, después de que se alega que ella engaño a los dueños de caballos en South Jersey en creer que era un veterinario licenciado o una estudiante de una universidad de veterinarios estudiando medicina veterinaria y por lo tanto había obtenido permiso para tratar a los caballos algunos de los cuales murieron después de que fueron tratados por ella.

Smith, también conocida como “Jackie Smith,” “Jaqueline Smith,” “Jacqueline Fabrico Smith,” “Jackie Fabrico Smith” y “Jacque Fabrico Smith,” nunca había sido licenciada por la State Board of Veterinary Medicine ni había asistido a la escuela de la University of Pennsylvania, como se alega que ella les había dicho a los consumidores. Una investigación por el Enforcement Bureau dentro de la Division of Consumer Affairs descubrió que no existía evidencia alguna de que Smith había ido a ninguna escuela de veterinarios. Se alega que Smith operaba un negocio llamado “Equine Health” y “Equine Dentistry,” aunque ninguno de estos negocios está registrados en New Jersey.

Según la Queja, Smith se alega administró una variedad de medicinas recetadas a caballos que solamente veterinarios licenciados están permitidos. En un caso, Smith, una persona sin licencia y sin entrenamiento en medicina veterinaria, determinó que un caballo tenía que ser sometido a la eutanasia. Ella inyectó al caballo para inducir la eutanasia, se alega, causando que éste sufriera por dos horas. En otro caso, Smith se alega, dio una mala diagnosis a un caballo que tenía una infección de las vías urinarias diciendo que solamente estaba deshidratado, e inapropiadamente trató al animal.

“Los animales de New Jersey se merecen apropiado tratamiento y cuidado por veterinarios legítimos,” dijo el Acting Attorney General John J. Hoffman. “En vez de ayudar y curar, Smith hizo daño a los caballos y tergiversando quien ella era, y en algunos casos, retardando el apropiado tratamiento de cuidado veterinario a través de sus alegadas acciones.”

Un caballo rescatado por una pareja de Mays Landing se alega se desplomó después de que Smith inyectara al caballo con lo que ella pretendía era morfina. Cuando el caballo fue inyectado múltiples veces pero no murió inmediatamente, Smith se alega dijo que “otros veterinarios le habían dicho que le cortara el cuello (al caballo)”, lo cual últimamente no hizo. El caballo se murió dos horas de después de la última inyección.

Según la queja, cuando un consumidor descubrió que Smith no estaba licenciada como veterinario, y rehusó pagar la factura por completo, Smith se alega lo amenazó diciendo que su esposo iba a romperle las piernas y que “mataría a los caballos en cualquier momento.”

“Cualquier persona que ame a los animales tiene que estar furioso por la alegada conducta de Jacque Smith,” dijo Steve Lee, Acting Director de la New Jersey Division of Consumer Affairs. “Algunos de los caballos que ella “trató” murieron de una muerte lenta y dolorosa como resultado directo de sus alegadas acciones, y otros no recibieron el cuidado de calidad que debían haber recibido de un veterinario legítimo.”

La Queja del Estado de 6 cargos puesta en la Corte Superior del Estado en el Condado de Atlantic, está pidiendo que permanentemente se le prohíba a Smith de tratar caballos y de representarse como un veterinario. El Estado también está pidiendo multas civiles y restitución para los consumidores.

Los consumidores que hayan empleado a Smith y que tienen preocupaciones acerca de la calidad del cuidado, se les ruega que se pongan en contacto con la Division of Consumer Affairs y remitan una queja (<http://www.njconsumeraffairs.gov/ComplaintsForms/spanish/State-Board-of-Veterinary-Medical-Examiners-Complaint-Form-Spanish.pdf>), o llamen a la Division al 1-800-242-5846 (gratis dentro de New Jersey) o al 973-504-6200. Los consumidores con información acerca de Smith de su alegada práctica de veterinario sin licencia pueden ponerse en contacto con la Investigadora del Enforcement Bureau Hildred Woolley al 973-504-6300.

La investigación fue conducida por el Enforcement Bureau de la Division of Consumer Affairs.

La Deputy Attorney General Gezim Bajrami de la Division of Law’s Professional Boards Prosecution Section está representando al Estado en este asunto.

La Gloucester County Prosecutor’s Office asistió al Enforcement Bureau en la investigación.

###